*Briefkopf der Schule*

*Schul-Logo*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Herr und Frau*

*Nachname der Eltern*

*Straße*

*PLZ Ort*

45881 Gelsenkirchen

*Schulname ● Straße ● PLZ und Ort*

*Ort, Datum*

Sehr geehrte Frau \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, sehr geehrter Herr \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

Шановна пані … шановний пан … !

Ihre Tochter/Ihr Sohn \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ist am \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ unentschuldigt nicht zum Unterricht erschienen.

Ваша дочка/Ваш син \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ була відсутня / відсутній на заняттях \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ без поважної причини.

Da wir nichts von Ihnen gehört haben, machen wir uns große Sorgen um Ihr Kind.

Ми турбуємося за вашу дитину, оскільки не отримали від Вас жодного повідомлення з приводу її відсутності.

Nach dem Schulgesetz NRW sind Sie als Eltern dazu verpflichtet, bei einer Erkrankung die Schule sofort zu informieren und nach Rückkehr eine schriftliche Entschuldigung mitzugeben.

Відповідно до Закону школи землі Північний Рейн-Вестфалія Ви, як батьки, зобов'язані повідомити про хворобу дитини і при її поверненні в школу дати їй з собою пояснювальну записку.

Sie sind als Eltern dafür verantwortlich, dass Ihr Kind regelmäßig am Unterricht und an sonstigen Schulveranstaltungen teilnimmt.

Ви, як батьки, несете відповідальність за регулярне відвідування дитиною занять та інших шкільних заходів.

Eine Beurlaubung ist in Ausnahmefällen möglich. Sie müssen **vorher** einen Antrag stellen.

В особливих випадках дитина може отримати звільнення від занять. Для цього ви повинні **заздалегідь** подати відповідну заяву.

Mit freundlichen Grüßen

З повагою,

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Name Klassenlehrerin/Klassenlehrer

Ім'я та прізвище класного керівника